

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 40 (1914)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Calendrier des concours

TERME	OBJET	RENSEIGNEMENTS PAR	PRIMES
28 février 1914	Institut Mégevand, Genève	Departement des travaux publics, Genève	» 8000
28 février 1914	Banque Cantonale, Neuchâtel	Banque Cantonale, Neuchâtel	» 10000
30 mars 1914	Musée des Beaux Arts à Bâle	Département cantonal des travaux	» 12000
1 avril 1914	Hôtel de Ville de Soleure	Stadtkanzlei, Soleure	» 13000
15 avril 1914	Versorgungsanstalt à Realta	Kantonsbaumeisteramt, Coire	» 15000
30 avril 1914	Hôpital à Montreux	Concours restreint aux architectes établis dans le cercle de Montreux	» 3000

APPAREILLAGES POUR LAMPES
A INCANDESCENCE A HAUTE INTENSITÉ LUMINEUSE

SIEMENS-SCHUCKERTWERKE

SUCCURSALE ZURICH Löwenstr. 55

BENZ

Moteurs à huiles lourdes
Système „DIESEL“ sont reconnus les meilleurs sous tous les rapports

Moteurs à essence, à pétrole, à gaz, etc., etc.

Locomotives pour chemins de fer à voie étroite.
Automobiles.

BENZ & Cie, S. A., Mannheim

Succursale : ZURICH
6, Fraumunsterstrasse

Etudes de chemins de fer, élaboration de plans de construction, projets, devis, expertises sont sérieusement et promptement fait par ::

B. EMCH, ingénieur, BERNE

173 km. de lignes d'après mes plans sont en exploitation en Suisse.

Avis de concours

La commission exécutive de la Gryonne met au concours les travaux **d'endiguement de la II^e Section de la Moyenne-Gryonne** travaux comportant entre autre 24500 m³ de terrassements et fouilles, 3500 m³ de maçonnerie à mortier et bétons et 6500m³ de maçonnerie sèche qui pourra être remplacée éventuellement par 5500 m³ de maçonnerie à mortier.

Les plans, profils et conditions pourront être consultés les **jours ouvrables** au bureau de l'Ingénieur-résident M. Klünge à Bex.

Les soumissions cachetées et estampillées devront parvenir franco à l'adresse ci-dessus **jusqu'au 5 mars à midi au plus tard**. Elles seront ouvertes le même jour à 2^h heures en présence des soumissionnaires à la Maison de Ville à Bex.

Chaque pli devra porter la subscription : **Soumission pour la Moyenne-Gryonne II^e Section.**

A Vendre

UNE DRAGUE A GODETS SUR PONTONS

Travail journalier 300 m³ jusqu'à profondeur de 5 m. Pour de plus amples renseignements s'adresser au service soussigné.

Adresser les offres avec mention, « Bagger » à la direction des travaux (Vorstand des Bauwesens, II Abt. Bahnhof-quai N° 1 Zürich 1) d'ici au **7 mars prochain**.

Materialverwaltung der Stadt-Zürich.

(Z à 6825)

Grossere deutsche Fabrik für Hartzerkleinerungsmaschinen (Spez.). Einrichtung moderner Zementfabriken, Kalk- u. Gipswerken, Formsandauflaufbereitungsanlagen, Ziegelöfen, Tonwaren- und ähnlichen Fabriken, Zerkleinerungs- und Sichtanlagen aller Art) sucht einen durchaus tüchtigen Fachkundigen **Vertreter** für die Schweiz mit guten Beziehungen. Off. sub. **K P G** an den **Indicateur Vaudois Lausanne.**

Les propriétaires des brevets suisses **Fischer** N° 43941 du 20 février 1908 pour : « Boîte de résonance pour machines parlantes » N° 44111 du 20 février 1908 pour : « Boîte de résonance pour machines parlantes avec dispositif pour fixer la boîte sur le petit bout d'un pavillon ou sur l'extrémité d'un autre conduit pour les sons » et N° 51477 du 19 février 1910 pour : « Boîte de résonance de machine parlante » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, B⁴, James-Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Les propriétaires du brevet suisse **Cuel Pinguet & Cie** N° 56085 du 16 février 1911 pour : « Procédé pour la fabrication d'un produit pouvant être utilisé pour le pavage et le revêtement de routes, fabrication de caniveaux, de canalisations et la fabrication de matériaux de construction» désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, b⁴ James-Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Les propriétaires du brevet suisse **Cie Française des Applications de la Cellulose** N° 55242 du 23 février 1911 pour : « Machine à fabriquer des imitations de tissus » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider**,

der, Ingénieur-conseil, 8 B⁴, James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Les propriétaires du brevet suisse **Pollard & Behrmann** N° 36669 du 25 janvier 1906 pour : « Machine à fabriquer, remplir et fermer des boîtes en carton ou papier » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider**, Ingénieur-conseil, 8 B⁴, James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Les propriétaires du brevet suisse **Claude** N° 55830 du 14 février 1911 pour : « Procédé pour la fabrication de tubes luminescents remplis d'eau moins un gaz rare difficilement liquifiable » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider**, Ingénieur-conseil, 8 B⁴, James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Les propriétaires des brevets suisses **Parsons**, N° 31088 du 14 avril 1904, N° 36104 du 11 août 1905, N° 38170 du 10 octobre 1906, N° 38526 du 1^{er} octobre 1906 et son addition N° 54257 du 30 septembre 1910, N° 49030 du 28 juillet 1909 et N° 54747 du 4 novembre 1910 pour : « Machines dynamo-électriques » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider**, Ingénieur-conseil, 8 B⁴, James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Brevet à Exploiter

Le brevet suisse N° 51.155 du 17 février 1910, relatif à un procédé pour le sertissage d'une matière plastique dans une bague métallique et à une machine pour sa mise à exécution, est à céder en totalité ou par voie de licences. On cherche aussi entente avec industriel pour l'exploitation de l'invention en Suisse.

S'adresser à M. **Gauthier**, 52, Cours Tolstoï, à Villeurbanne, France. (H 884 X)

Architecte

Suisse français, ayant longue pratique projets, détails d'exécution, devis, soumissions, vérification, bonne rédaction française et allemande, cherche emploi de confiance. Très bonnes références.

Adresser offres sous G. 1875 **Indicateur Vaudois**, Jumelles 4, Lausanne.

Ingénieur-civil

ayant 10 ans de pratique dans les entreprises, cherche place.

S'adresser sous O. M. à l'Indicateur Vaudois.

On offre à vendre

à des prix très abordables les machines suivantes, en très bon état, reprises en suite d'un agrandissement :

2 concasseurs à pierres, 1 moulin à sable, 1 broyeur à cylindres et 1 élévateur à godets.

S'adresser sous chiffre 8214 à l'Indicateur vaudois, à Lausanne.

Jeune Ingénieur-Civil

diplôme de Zurich 1912
CHERCHE PLACE

dans une entreprise de chemins de fer ou de travaux hydrauliques.

Offres sous chiffre Z R 767 à Rudolf Mosse, Zurich. Z 6389

Un jeune homme

libéré des écoles cherche place dans Bureau technique, si possible dans la Suisse française, pour un apprentissage de 4 ans, spécialement pour le service des ponts et chaussées et constructions hydrauliques (Tiefbau).

S'adresser à M. E. Zaugg, Préfecture, Biel.

LANGUE ITALIENNE

Etude très rapide (2-3 mois) à l'Institut du Dr Augustino, Lugano.

Architecture d'intérieur

DÉCORATION

Hôtels, Villas, Magasins et Appartements

AUBERT

Numa Droz 54,

La Chaux-de-fonds

J. H. 5058

Téléphone 939

LA CONSTRUCTION par le GEL est possible en ajoutant à l'eau servant à la préparation du mortier, béton, ect.

de la FRIGIDITE

Supporte un froid de 20-22°.

Prospectus sur demande **Pascal fils, Lausanne.** H 30710 L

On demande un

EMPLOYÉ

très sérieux, au courant du mètre et de la vérification.

Adresser offres à E. Réess, architecte, à Montbeliard, Doubs, France.

Jeune technicien

en travaux hydrauliques, diplômé, cherche place dans une entreprise de construction de routes, chemins de fer ou conduites d'eau. Réferences et certificats sur demande.

Offres sous **G B A 813**, à l'Indicateur vaudois, Lausanne.

Brevets d'invention

Marques de fabrique

H 31116 X

BUREAU TECHNIQUE

Renseignements industriels

Dr A. BONNA

15, Rue Petitot - GENÈVE

Etudes - Projets - Expertises

BUREAU INTERNATIONAL DE
BREVETS D'INVENTION
GENÈVE SUISSE
E. JMER-SCHNEIDER

Ancien élève de l'école polytechnique fédérale.
Délégué de la Confédération Suisse aux
congrès de Paris de 1878 & 1880 pour la
protection de la propriété industrielle.
Maison fondée en 1877.

Marque déposée en Suisse “TERRASIT” Marque déposée en Suisse

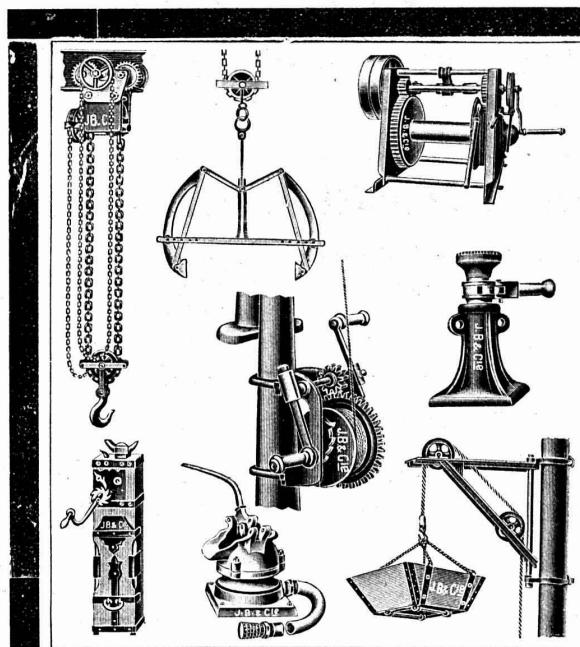
Crépissage moderne pour façades et intérieurs. Illusion parfaite de la pierre naturelle.

Produit exclusivement Suisse, inaltérable, résistant aux intempéries fabriqué dans toutes les teintes naturelles obtenues par la pierre de couleur moulue, toute couleur chimique exclue.

MM. Furrer & C^o, Fabricants de “TERRASIT” à Zurich, IV

Représentant pour la Suisse française M. J. Gaud, Lausanne, Jumelles 4, Tél. 2388

Echantillons et références à disposition. :: Devis sur demande.



J. BRUN & C^o, NEBIKON
LUCERNE

FABRIQUE DE MACHINES

Fabriquent
et
Livrent promptement:

TOUS APPAREILS DE LEVAGE ET MACHINES
pour entreprises de construction!

tels que:

PALANS à main ou électriques!

CHARIOTS avec palan combiné **électriques**!

BETONEUSES, nouveau système approuvé!

TREUILS de 500-2500 kg. de force!

POMPES à membrane!

CRICS de 1500 à 15000 kg!

à des prix sans concurrence

A. MOREL, Atelier d'Héliographie

Jumelles, 2

LAUSANNE

Téléphone 327



Héliographies



Papiers



Procédé à sec

7017



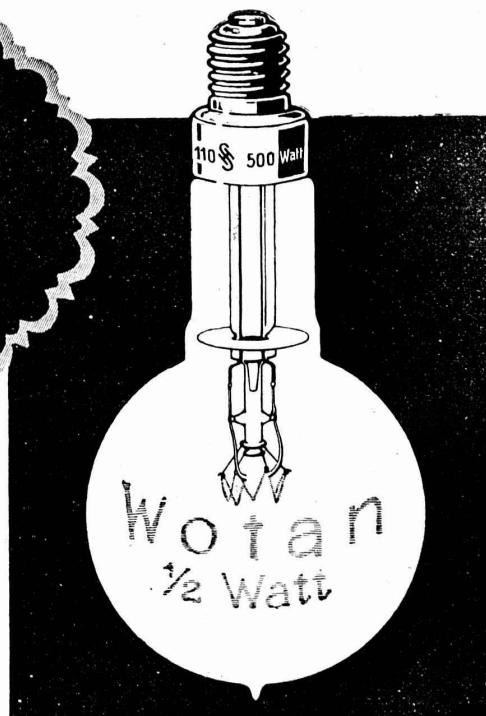
Wotan
½ Watt

½ watt par bougie

300	500	1000	1500	watts
env. 600	1000	2000	3000	bougies

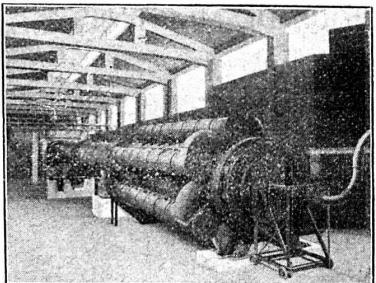
PROSPECTUS SUR DEMANDE

Siemens-Schuckertwerke, Bureau Zürich



Gebr. Pfeiffer

Usines Barbarossa Kaiserslautern



Installations complètes de fabriques de ciment d'après le procédé sec et à pâte épaisse, usines à chaux, briqueteries et fabriques de produits céramiques. Installations de broyage de toutes sortes.

Bi-Broyeur avec Séparation à air sans égal pour le broyage des matières de toutes sortes, telles que ciment, chaux, scories Thomas, phosphates, trass, gypse, argile, minéraux, charbon, etc. etc. (500 installations).

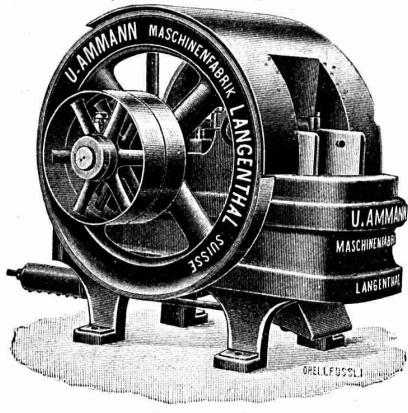
Séparateur à air breveté la meilleure machine à bluter pour toutes les matières.

Sélecteur breveté seul appareil pour obtenir des matières ayant presque la finesse de l'impalpable. — (160 séparateurs et sélecteurs.)

Four rotatif à récupération La plus grande économie: main d'œuvre très minimale, consommation de charbon très réduite.

U. AMMANN, Ateliers de Constructions

LANGENTHAL (Suisse)



Concasseur fixe.

Spécialité de

CONCASSEURS

destinés au broyage de la pierre pour la fabrication du Sable, Gravier, Ballast pour routes, etc. etc.

-- Les meilleurs sur le marché actuel --

Livrés également en LOCATION

Installation complète

d'usine à sable, gravier, à chaux, gypse et ciment

LOCOMOBILES == MOTEURS

Essais gratuits faits en présence des intéressés après envoi franco du matériel à travailler. — Références de premier ordre en Suisse et à l'étranger. — Construction garantie. — Les plus hautes récompenses aux Expositions

OLLAR

Chaudières pour le chauffage central et la préparation d'eau chaude.

Chaudières petit modèle

Chaudières normales

Chaudières modèle moyen

Chaudières grand modèle

Chaudières à briquettes

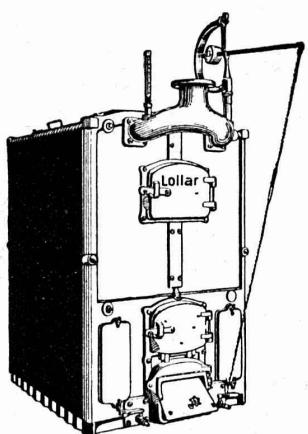
Fourniture exclusive aux maisons d'installation.

Etablissements Métallurgiques „Buderus“
Wetzlar

Représentation pour la Suisse, le Sud et l'Est de la France:

Société Commerciale Buderus

Bureaux et dépôts à: Zurich et Genève



FCC Pour machines et voitures
Roulements à Billes
Construction irréprochable de la plus grande précision
Catalogues, Projets de construction, Devis et Offres gratuitement par
Amsler & C°, Feuerthalen



MEYNADIER & C°

ZURICH

Matières isolantes de tout genre
POUR CONSTRUCTIONS
CARTON BITUME, CARBOLINÉUM, etc.



GRANITS DU TESSIN

Société Anonyme H. Schultess
Siège à PERSONICO, capital fr. 300,000
Direction à LAVORGO (Tessin)

Téléph. 9

ESCALIERS, BALCONS,
SOUBASSEMENTS, TRAVAUX de FAÇADE

SPÉCIALITÉS

Granit fin blanc de Verzasca pour travaux soignés,
gneiss blanc pour revêtements d'escaliers en fer
ou en béton armé.

Références de 1^{er} ordre

Représentants :

à Genève M. A. GUELPA, Rue du Stand, 53
à La Chaux-de-Fonds, M. R. CHAPALLAZ, architecte

ASCENSEURS STIGLER

Les plus répandus du monde

S'adresser à :

E. GAILLARD

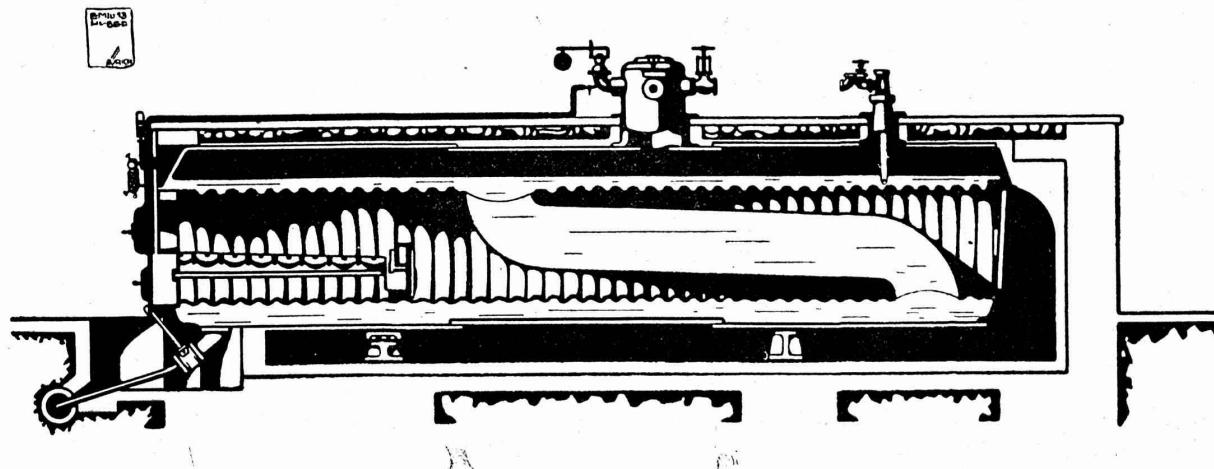
ingénieur

Avenue des Alpes

LAUSANNE

Téléphone 1-30

MASCHINENFABRIK KING & CO A.G / ZÜRICH



**KING'S PATENT FLAMM-
ROHRKESEL**

Société suisse d'entreprises de routes S. A., à Soleure

(Macadam Aeberli et Chaussées asphaltées)

Siège central : SOLEURE - Waffenplatzstrasse

Représentants: St. Gall: M. J. Beer, Directeur d'exploitation, Berneckstrasse 36, Téléphone 3231
Zurich: Maison Th. Bertschinger's Söhne, Rämistrasse 5, Téléphone 4839

Suisse romande : M. E. Ruffieux, St. Léger s. Vevey.

MM. Gétaz & Romang, à Vevey, Téléphone 77.

Entreprise spéciale de construction de routes et de revêtements de trottoirs en tous genres.

Revêtements au goudron avec ou sans fourniture du
• goudron :: Location d'appareils •

Conseils techniques gratuits
pour le choix des revêtements.

Macadams goudronnés (Système Aeberli)
pour routes, trottoirs, allées de jardin, etc.
sans poussière ni boue, insonorité.

ROUTES ASPHALTÉES
Asphalte comprimé (Système Bitusheet)

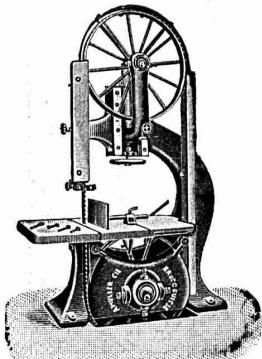
ROUTES PAVÉES de gros ou petits pavés avec ou sans
jointoyage au sable ou au ciment

Exécution d'environ 100 000 m² de routes, places et allées en macadam Aeberli à l'Exposition nationale suisse de 1914 à Berne

A. MULLER & C^{ie}, à Brugg, Argovie

Unique spécialité :

Machines pour le travail du bois
DE HAUTE PRÉCISION



Visitez nos machines à l'exposition de
la Société-Suisse des Menuisiers et Fa-
bricants de Meubles à Zurich
(Unterer Mühlsteg, 2)

6921

Exposition internationale Turin 1911

Grand prix,
la plus haute récompense

MANUFACTURE
de CAOUTCHOUC
V^ee de H. SPECKER

ZURICH

SPÉCIALITÉS

Vêtements p/
Scaphandriers et Mineurs

Culottes, Bas

et Bottes à Eau

Gants en caoutchouc

pour Électriciens

Souliers spéciaux

isolateurs en caoutchouc

Tapis en caoutchouc

TUBES et FEUILLES

en Fibre, Fibre et Amiante

— GUTTAPERCHA —

BANDES caoutchoutées

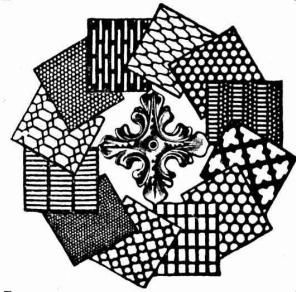
isolantes

TUBES A GAZ

Manteaux et Pélerines

en tissus caoutchoutés

Tôles perforées



H. HEER & Co

OLTEN

7381

Société des Chaux et Ciments

DE LA SUISSE ROMANDE

LAUSANNE

SPÉCIALITÉ :

Produits de 1^{re} qualité, à hautes résistances :

Ciment Portland artificiel — Ciment Portland naturel — Ciments mixtes
Chaux supérieures lourdes — Chaux lourdes et légères

Production annuelle : 15,000 wagons de 10 tonnes.

Usines représentées :

Société des Usines de Grandchamp et de Roche.

Société des Ciments de Paudex.

Société anonyme des Chaux et Ciments de Baulmes.

Société des Usines des Grands-Crêts, près Vallorbe.

Société des Usines du Furcil, à Noirraigüe.

L. et C. Grisoni, à Cressier

Usines des Convers, S. A.

Usines de Vouvry-Neuve, Ciments

Usine de la Planière, Châtel.

Usine du Moray, Vouvry.

BUREAU A LAUSANNE :

NEUCHATEL :

Place St-François, 15.

Rue du Musée, 2.

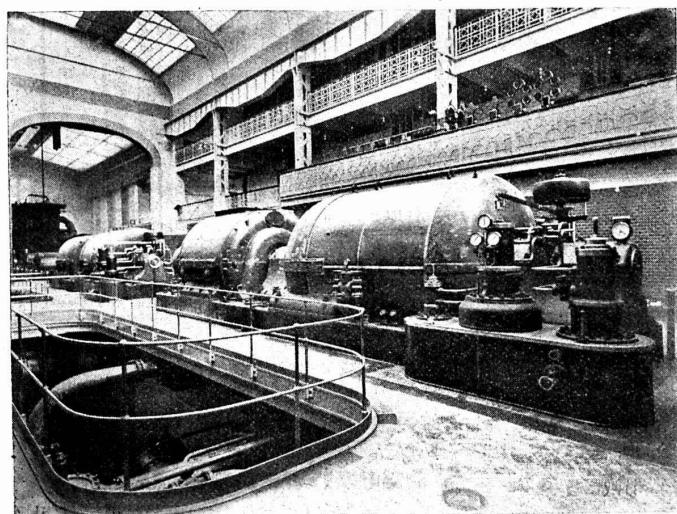
ATELIERS DE CONSTRUCTION OERLIKON

OERLIKON PRÈS ZÜRICH ADR-TÉLEGR: USINE OERLIKON

S'ADRESSER AU BUREAU DE LAUSANNE, GARE DU FLON

Turbo générateur Oerlikon

CONSTRUCTION OERLIKON



de
1000 CHEVAUX

*livré à l'usine
électrique de
la ville de
STOCKOLM*



A. JUCKER

Succ de

Jucker - Wegmann

Papiers en gros

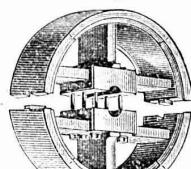
Zurich

4602

Spécialité de papiers
et toile à dessin et à
calquer, des meilleures
qualités, en rouleaux
et feuilles.

Poulies bois

en deux pièces.



Grand choix
LUCIEN BOVET
LAUSANNE

Alésage à volonté.

F. GAUGER & C°
▪ ZURICH ▪

RIDEAUX
EN TÔLE D'ACIER ONDULÉE

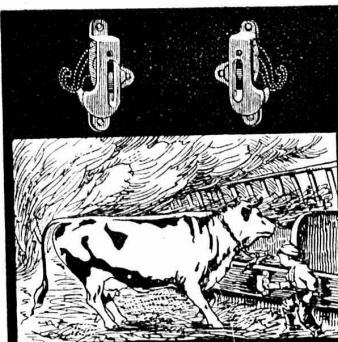
Constructions en fer

Fenêtres en fer

Toitures vitrées sans mastic,
Système Wema

Tôles ondulées

Rideaux en tôle d'acier ondulée



SIMPLEX

Brevet + 4464

Appareil-attache de sûreté
pour bétail

Très précieux en cas d'incendie
comme aussi
pour l'usage journalier

Maniement facile

Demandez prospectus

MILAN 1911 Médaille d'argent

F. KOCHER, NYON

Société genevoise pour la construction
d'Instruments de Physique et de Mécanique 6942

5, Rue Gourgas — GENÈVE — Rue Gourgas, 5

Machines à froid et à glace — Compteurs d'électricité

Instruments pour GÉOMÈTRES - Appareils scientifiques
CATALOGUES FRANCO SUR DEMANDE

CABLES ÉLECTRIQUES SOUS PLOMB
pour haute et basse tension, télégraphie, téléphonie et sonnerie
avec accessoires.

TUYAUX EN PLOMB

CABLES EN ACIER pour traction, ascenseurs, grues, ancrage, etc.
LIENS POUR ÉCHAFAUDAGE

Kabelwerke Brugg, A.-G.

vormals Otto Suhner & Co

BRUGG (Argovie) ← →

LA PARFAITE TOITURE



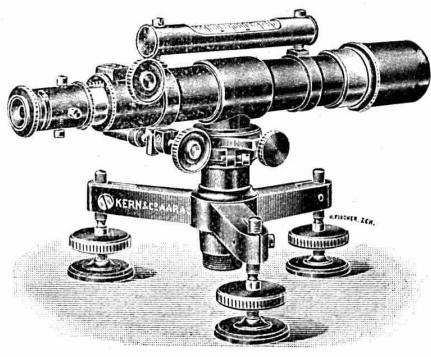
Capable de résister aux influences atmosphériques et du
climat; un matériel pratique de toiture prêt à être appliquée, résistant à tous les éléments.

C. F. WEBER, S. A., MUTTENZ - BALE

KERN & CIE

AARAU

— Suisse —



Niveau à lunette N° 102

— FONDÉ 1819 —

Téléphone 1-12 Télémgrammes: KERN - Aarau



7369

Théodolites de triangulation

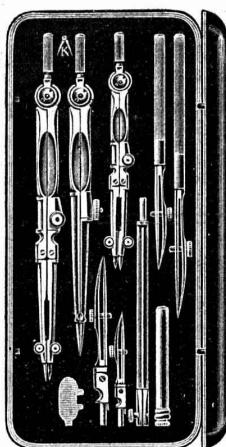
à un seul axe

Théodolites simples et répétiteurs

Théodolite pour constructeur

Instruments de niveling ::

Planchettes :: :: Alidades



Catalogues gratis et franco

Instruments de dessin de haute précision

VITRAUX D'ART

H. WAVRE & Cie

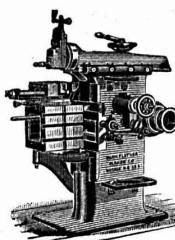
PEINTRES-VERRIERS

Avenue d'Ouchy, 2, Bât. C. F. F., Lausanne (Suisse).

VITRAUX D'ÉGLISES ET D'APPARTEMENTS

VERRES ET GLACES. SPÉCIALITÉ DE MONTAGE SUR CUIVRE
Décoration sur Opaline. — Restauration de Vitraux. 6581

TÉLÉPHONE 1346



J. Lambercier & Cie, Genève

* Fabrique d'Huiles et Graisses industrielles. *

SPÉCIALITÉ DE 239

Fournitures pour Usines

** Organes de transmissions. **

Arbres, Paliers, Courroies, Graisseurs, etc.

MACHINES, OUTILS AMÉRICAINS & AUTRES

BUREAU TECHNIQUE Geo. SCHULE, Ingénieur

GENÈVE — 53, rue du Stand, 53 — GENÈVE

BÉTON ARMÉ

Système brevet suisse N° 32104.

CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES

ÉTUDES et PROJETS : Planchers, sommiers, toitures,
fondations, ponts, etc., etc.

NOMBREUSES RÉFÉRENCES À DISPOSITION.

6725

EXPERTISES



Maison spéciale pour la construction de

Fours
à vapeur

Math. H. Bungartz, S. A., Zurich I
Zürichstrasse 1361g — Télephone 8863.

Installations complètes

pour boulangeries et pâtisseries

Excellent références

Devis et visite d'ingénieur gratuits

EMBRAYAGE BENN

Breveté dans tous les pays industriels et reconnu partout comme étant le plus simple et le meilleur Embrayage à friction.

Sans segments en bois. Aucune partie saillante. Complètement fermé.

Installations de

TRANSMISSIONS

POUR TOUTES LES BRANCHES DE L'INDUSTRIE

5387

Société des USINES de LOUIS de ROLL

USINE DE CLUS

